

Enjoy a relaxing break

Selected vacation packages to choose from.....

可停留
東京或名古屋



日本長野縣三天滑雪之旅



CATHAY PACIFIC

Ski Package

出發及完成入住日期

1/12/2010 - 31/3/2011

GV2
"L" 2-7N
NOT valid on
HND flights



所有Booking Class及附加費，

請參閱另頁國泰冬季東京/名古屋滑雪自悠行機票附加費表

團費包括：

- 國泰航空來回香港至東京或名古屋機票乙張
- 2晚酒店住宿
- 包天天早餐 (Karuizawa Prince除外)

白馬

白馬(Hakuba)有多個滑雪場，
更是1998年冬季奧運會所在地

前往方法	從東京	乘坐 JR 長野縣新幹線從東京站到長野站 (約 1 小時 40 分鐘)。長野站東口轉坐白馬直通巴士 (Highland Express) (6 號線) 前往白馬或八方 (約 1 小時 10 分鐘) www.alpico.co.jp/access/express
	從名古屋	從新宿 JR 站西口乘坐高速巴士 (Highway bus) 直接前往白馬或八方 (約 4 小時 30 分鐘) www.alpico.co.jp/access/express
		從名古屋乘坐 JR 特急 Shinano 到松本(中央線) 轉乘大糸線至白馬站 (約 4 小時) 到達白馬或八方後，須轉車至各酒店 (詳情請參考酒店網頁)

HOTEL		SHARE TWIN	SINGLE ROOM	TWIN+EXTRA BED	CHD (below 12) sharing a room with 2 ADT with bed & b'fast	EXTENSION NIGHT (PER ROOM PER NIGHT)	
						ADT	CHD
Hakuba Tokyu Hotel www.hakuba-r.tokyuhotels.co.jp/english/index.html 前往 Happo One 滑雪場 Kokusai Lifts : 穿梭巴士或步行約 10 分鐘 另加晚餐 每位 \$150 (其他日子) 25-29/12 每位 \$250 30/12-2/1 每位 \$450	Standard	5699 > 25-29/12 入住附加費 \$250 (每人每晚) > 30/12-2/1 入住附加費 \$1080 (每人每晚)	6699	三人一室 5559	4299	SGL 1750 二人一室 2440 三人一室 3380	860
	Deluxe	6359 > 25-29/12 入住附加費 \$300 (二三人一室/SGL) \$170 (四人一室) (每人每晚) > 30/12-2/1 入住附加費 \$1340 (二三人一室/SGL) \$920 (四人一室) (每人每晚)	7559	三人一室 6059 四人一室 5759	4759	SGL 2190 二人一室 3110 三人一室 4180 四人一室 4870	1090
Hotel Hakuba www.hotel-hakuba.com 前往 Happo One 滑雪場： 穿梭巴士 3 分鐘或步行 15 分鐘 <酒店設有公眾風呂(室內及露天)> 另加晚餐每位 \$200	Standard	4899 > 26-28/12, 20/3, 星期六及日本假期前夕入住附加費 \$250 (二/三人一室) \$450 (SGL) (每人每晚) > 29/12-3/1, 8-9/1, 11-12/2 入住附加費 \$550 (二/三人一室) \$750 (SGL) (每人每晚)	5459 STD Japanese Western Room	三人一室 4799	3699	SGL 1140 三人一室 1610 三人一室 2220	560
	Japanese Western Room	三人一室 5359 四人一室 5159 > 26-28/12, 20/3, 星期六及日本假期前夕入住附加費 \$400 (三人一室) \$200 (四至六人一室) (每人每晚) > 29/12-3/1, 8-9/1, 11-12/2 入住附加費 \$700 (三人一室) \$400 (四至六人一室) (每人每晚)	五/六人一室 4959	3999	三人一室 3110 四人一室 3720 五人一室 4140 六人一室 4950	740	
↓ 1/3-30/4 入住每人每晚減收 \$90							
Hakuba Mominoki www.mominokihotel.com 前往 Happo One 滑雪場 Kokusai Lifts : 步行約 5 分鐘 <酒店設有公眾風呂(室內及露天)>	Standard	5359	6359	--	4059	SGL 1600 二人一室 2100	740
	↓ 6/3-30/4 入住每人每晚減收 \$110						
Hakuba Mominoki <酒店設有公眾風呂(室內及露天)>	Family Room	5699	--	三人一室 5699 四人一室 5499	4259	二人一室 2440 三人一室 3610 四人一室 4480	850
	↓ 6/3-30/4 入住每人每晚減收 \$160						
Sierra Resort Hakuba http://hakuba.sierra.ne.jp/index.html 從 JR 白馬站可轉乘免費接駁巴士前往 (需預約)	Standard	1/12-31/1	二人一室 4659 三人一室 4559 > 4/12, 11/12, 19-22/12, 4-7/1 入住附加費 \$150 (每人每晚) > 18/12, 23-27/12, 3/1, 15/1, 22/1, 29/1 入住附加費 \$350 (每人每晚) > 28/12-1/1 入住附加費 \$700 (每人每晚) > 2/1, 8-9/1 入住附加費 \$500 (每人每晚)	四人一室 4659 五人一室 4599 (Jr. Suite+extra bed)	3559	二人一室 1400 三人一室 1860 四人一室 2710 五人一室 3180	490
		1/2-31/3	二人一室 4959 三人一室 4799 > 1-6/2, 11-14/2 入住附加費 \$350 (每人每晚) > 19/2, 26/2, 19-20/3 入住附加費 \$200 (每人每晚)	四人一室 4959 五人一室 4859 (Jr. Suite+extra bed)	3759	二人一室 1690 三人一室 2260 四人一室 3310 五人一室 3880	600
↓ 1-18/3, 21-31/3 入住每人每晚減收 \$100							

Call Us Now ☎ 2300 9770

SKAL TRAVEL SERVICE LIMITED

Address: Unit A, 4th Floor, 15 Wang Chiu Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong

Email: skal@skaltravel.com.hk Website: www.skaltravel.com.hk

Licence No. 350092



順風旅行社
SKAL TRAVEL SERVICE LTD

Page 1 of 4

Enjoy a relaxing break

Selected vacation packages to choose from.....

MORE hotel Choices available...

備註：

- [1] 以上價目以每位計算，乘坐國泰航空，Booking class “L”。最少 2 位成人同行，機票有效期2-7晚，使用電子機票 (已包括機場保安稅)。
HKG/TYO/HKG or HKG/NGO/HKG or HKG/TYO/NGO/HKG or v.v.
- [2] 所有已報名的客人必須同行，不可缺一，來回程日期及航班必須相同，另所有客人必須同時辦理登機手續
- [3] 小童佔半房或加床照成人價錢減收 \$700。
- [4] 部份滑雪場酒店，小童須付入房費或照成人計算，詳情請與本公司查詢。
- [5] SHARE TWIN：雙人床房 / SINGLE ROOM：單人房
SEMI DOUBLE：房間面積比正式 TWIN/DOUBLE 細小或相等於SINGLE，並非正式大床
SHARE TWIN+EXTRA BED：雙人房加床或大床房(DOUBLE)加床。如要求(DOUBLE)加床，或須繳付附加費。
- [6] 日本假期：23/12, 1/1, 10/1, 11/2, 21/3。

注意事項：

- [1] 以上價目及條款如有任何更改，恕不另行通知。
- [2] 所有條款請按本公司“責任及報名細則”為準，詳情請瀏覽本公司網頁或向本公司職員索取。
- [3] 以上圖片只供參考。

